

## Liederen uit het liedboek

Lied 87: 3

Lied 360: 1, 2 en 6

Lied 675: 1

Lied 302: 4

## Lezingen

Psalm 87

Johannes 14, 23-29

# Protestantse gemeenten Maasbracht en Weert-Budel Zondag 31 mei 2020

**Thema: “Heilige Geest en gebed”**

## Online kerkdienst: pinksteren

Voorganger	ds. Jolien Leeffers (Weert)
Ouderling van dienst	Peter van Sandijk (Maasbracht)
Gebeden	Klaas Baas (Roermond)
Organist	Nol van Herpen (Weert)
Lector (Nederlands)	Hans Boonstra (Maasbracht)
Lector (Farsi)	Mohammad Paknahad (Weert)
Koster	Henny Westland (Weert)
Zangondersteuning	Jefta van Garderen (Weert)
Techniek	Technisch team

**Welkom en mededelingen**

**Muziek en stilte**

**Bemoediging**

Onze hulp is in de naam van de Heer

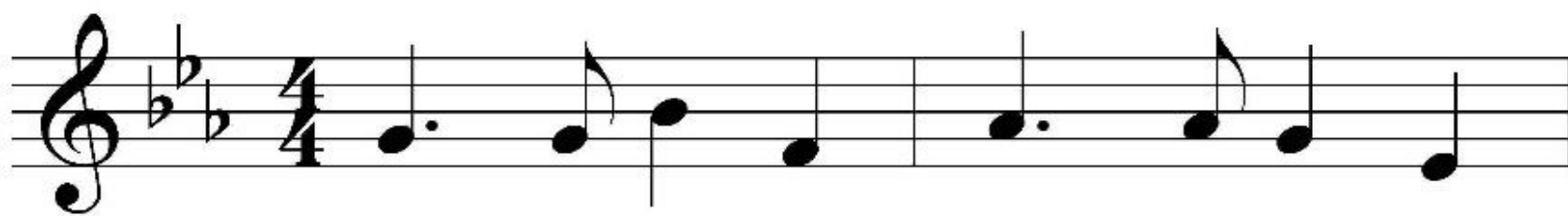
DIE HEMEL EN AARDE GEMAAKT HEEFT

**Drempelgebed**

..... door Jezus Christus, onze Heer.

AMEN

**Lied *Samen in de naam van Jezus* (staande gezongen)**



Sa - men in de naam van Je - zus



hef - fen wij een lof - lied aan,



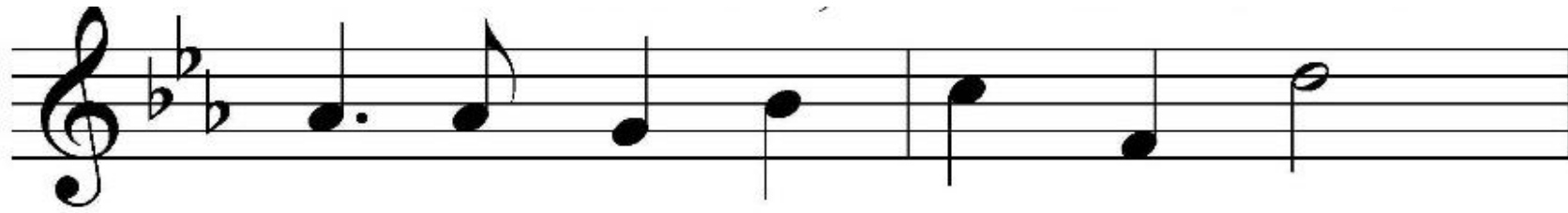
want de Geest spreekt al - le ta - len



en doet ons el - kaar ver - staan.



Sa - men bid - den, sa - men zoe - ken



naar het plan van on - ze Heer.



Sa - men zin - gen en ge - tui - gen,



sa - men le - ven tot zijn eer.

Heel de wereld moet het weten  
dat God niet veranderd is  
en zijn liefde als een lichtstraal  
doordringt in de duisternis.

't Werk van God is niet te keren  
omdat hij er over waakt.

En de Geest verbreekt de grenzen  
die door mensen zijn gemaakt.

Prijs de Heer! De weg is open  
naar de Vader naar elkaar.  
Jezus Christus, triomfator,  
mijn verlosser, middelaar.  
Vader met geheven handen  
breng ik u mijn dank en eer.  
't Is uw Geest die mij doet zeggen  
Jezus Christus is de Heer.

Alle kerkgangers konden op deze manier toch aanwezig zijn bij de Pinksterviering!









Theo Huisman  
Mandrecht  
Lidmaat



Jeroen van der Meer  
Mandrecht



Henk van der Meer  
Mandrecht



Hans van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht



Martin van der Meer  
Mandrecht



Peter van der Meer  
Mandrecht



Peter van der Meer  
Mandrecht



Jeroen van der Meer  
Mandrecht



Erik van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht



Theo van der Meer  
Mandrecht





Willy van Erker  
Mandira



John Beerman  
Lina



Gert van  
Mandira



Christel van  
Mandira



Gitta de Boer  
Mandira



Gine Gert  
Mandira



Willem Gert  
Mandira



Annette van Zijl  
Mandira



Jan van Zijl  
Mandira



Lis van der Brugg  
Mandira



Henk Mandira  
M. Mandira



Fleur Mandira  
M. Mandira



Amber Mandira  
M. Mandira



Karl Jans  
Mandira



Cor Rosenthal  
Mandira

**Inleiding op het thema: Heilige Geest en gebed**

**Gebed**

**Eerste lezing:** Psalm 87 ( in het Nederlands en Farsi)

**Lied 87: 3** (God zal hen zelf bevestigen en schragen)

**Tweede lezing:** Johannes 14, 23-29 ( in het Nederlands en Farsi)

**Lied 360: 1, 2 en 6** (Kom Schepper Geest)

## Lezing: Psalm 87

Van de Korachieten, een psalm, een lied. Boven alle steden van Jakob heeft de HEER de poorten van Sion lief, zijn vesting op de heilige bergen. 3 Van u wordt met lof gesproken, stad van God. 4 'Ik noem Rahab en Babel mijn getrouwen. Filistea, Tyrus en Nubië zijn alle hier geboren.' 5 Met recht kan men van Sion zeggen: 'Welk volk ook, het is hier geboren, de Allerhoogste houdt Sion in stand.' 6 Bij de namen van de volken schrijft de HEER: 'Dit volk is hier geboren.' 7 En dansend zingen zij: 'Mijn bronnen zijn alleen in u.'

اساس او در کوه‌های مقدّس است

2. خداوند دروازه‌های صهیون را دوست می‌دارد، بیشتر از جمیع مسکنهای یعقوب.

3 سخنهای مجید دربارهٔ تو گفته می‌شود، ای شهر خدا! سیلاه.

4 رَهَبْ و بابل را از شناسندگان خود ذکر خواهم کرد. اینک، فلسطین و صور و حبش، این در آنجا متولد شده است.

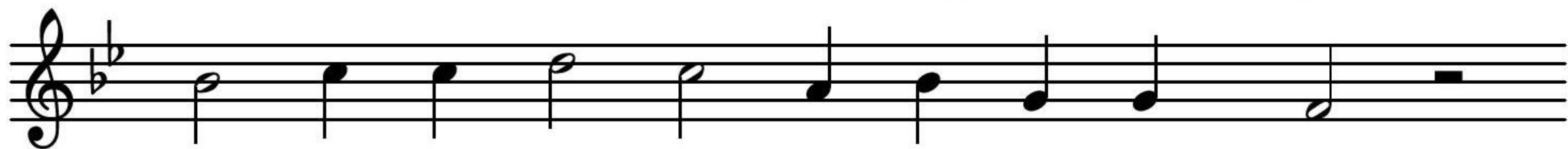
5 و دربارهٔ صهیون گفته خواهد شد که این و آن در آن متولد شده‌اند. و خود حضرت اعلی آن را استوار خواهد نمود.

6 خداوند چون امّت‌ها را می‌نویسد، ثبت خواهد کرد که این در آنجا متولد شده است، سیلاه.

7 مغنیان و رقصکنندگان نیز. جمیع چشمه‌های من در تو است.



3 God zal hen zelf be-ves - ti - gen en schra-gen



en op zijn rol, waar Hij de vol-ken schrijft,



hen tel - len, als in Is - raël in - ge - lijfd,



en doen de naam van Si-ons kin-deren dra-gen.

**Tweede lezing:** Johannes 14, 23-29 ( in het Nederlands en Farsi)

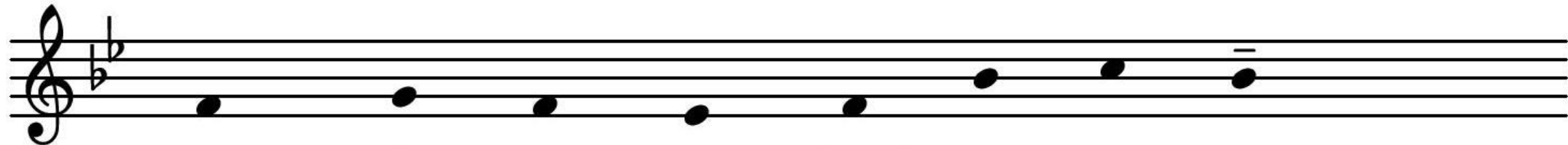
**Lied 360: 1, 2 en 6** (Kom Schepper Geest)

## Lezing: Johannes 14: 23-29

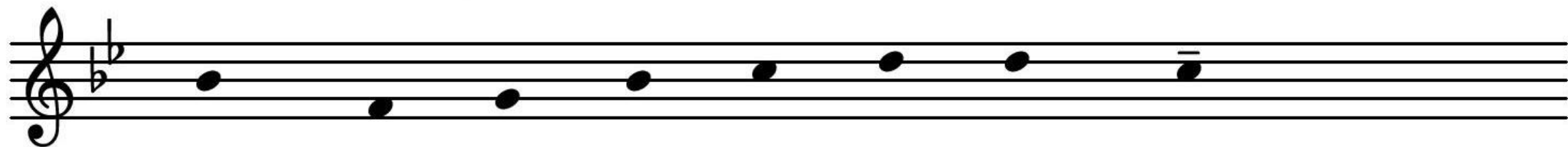
23 Jezus antwoordde: 'Wanneer iemand mij liefheeft zal hij zich houden aan wat ik zeg, mijn Vader zal hem liefhebben en mijn Vader en ik zullen bij hem komen en bij hem wonen. 24 Maar wie mij niet liefheeft, houdt zich niet aan wat ik zeg, en wat jullie mij horen zeggen, zijn niet mijn woorden, maar de woorden van de Vader door wie ik gezonden ben. 25 Dit alles zeg ik tegen jullie nu ik nog bij jullie ben. 26 Later zal de pleitbezorger, de heilige Geest die de Vader jullie namens mij zal zenden, jullie alles duidelijk maken en alles in herinnering brengen wat ik tegen jullie gezegd heb. 27 Ik laat jullie vrede na; mijn vrede geef ik jullie, zoals de wereld die niet geven kan. Maak je niet ongerust en verlies de moed niet. 28 Jullie hebben toch gehoord dat ik zei dat ik wegga en bij jullie terug zal komen? Als je me liefhad zou je blij zijn dat ik naar mijn Vader ga, want de Vader is meer dan ik. 29 Ik vertel jullie dit nu, voordat het gebeurt, zodat jullie het geloven wanneer het zover is.

## فصل 14

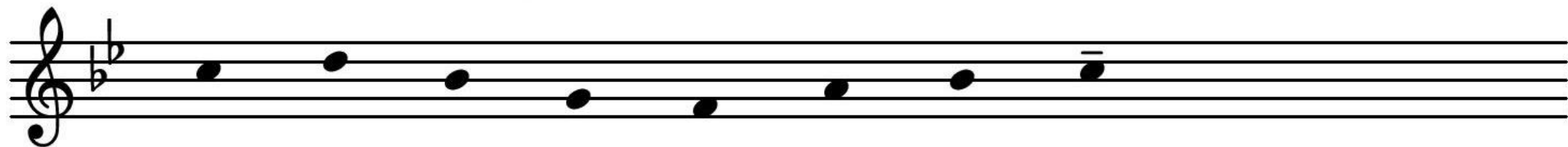
- 23 عیسی در جواب او گفت، اگر کسی مرا محبت نماید، کلام مرا نگاه خواهد داشت و پدرم او را محبت خواهد نمود و به سوی او آمده، نزد وی مسکن خواهیم گرفت.
- 24 و آنکه مرا محبت ننماید، کلام مرا حفظ نمی‌کند؛ و کلامی که می‌شنوید از من نیست بلکه از پدری است که مرا فرستاد.
- 25 این سخنان را به شما گفتم وقتی که با شما بودم.
- 26 لیکن تسلی‌دهنده یعنی روح‌القدس که پدر او را به اسم من می‌فرستد، او همه چیز را به شما تعلیم خواهد داد و آنچه به شما گفتم به یاد شما خواهد آورد.
- 27 سلامتی برای شما می‌گذارم، سلامتی خود را به شما می‌دهم. نه چنانکه جهان می‌دهد، من به شما می‌دهم. دل شما مضطرب و هراسان نباشد.
- 28 شنیده‌اید که من به شما گفتم می‌روم و نزد شما می‌آیم. اگر مرا محبت می‌نمودید، خوشحال می‌گشتید که گفتم نزد پدر می‌روم، زیرا که پدر بزرگتر از من است.
- 29 و الآن قبل از وقوع به شما گفتم تا وقتی که واقع گردد ایمان آورید.



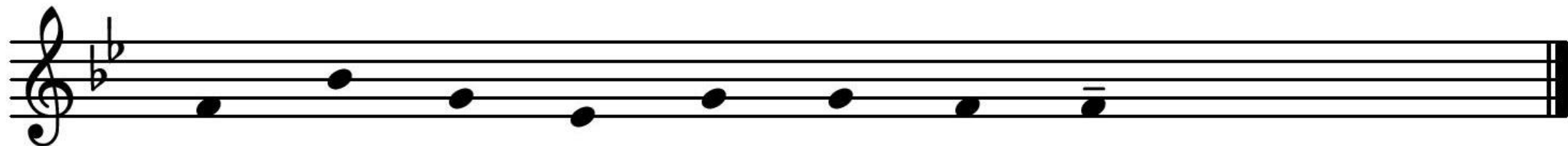
1 Kom Schep-per, Geest, daal tot ons neer,



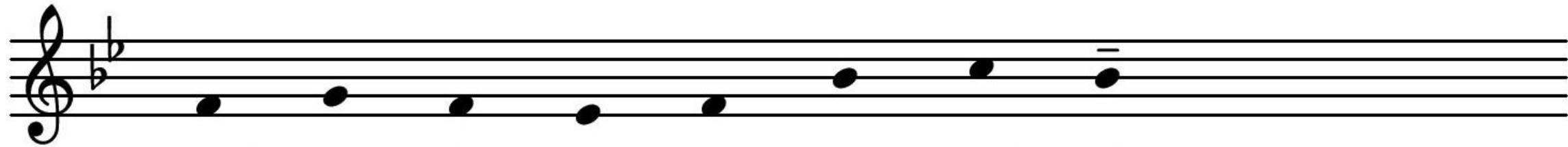
houd Gij bij ons uw in-tocht, Heer;



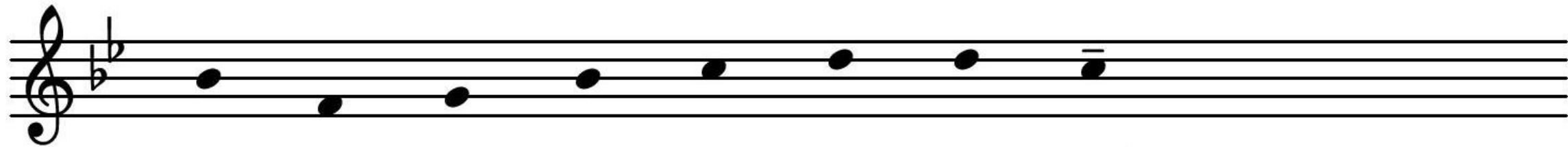
ver-vul het hart dat U ver-beidt,



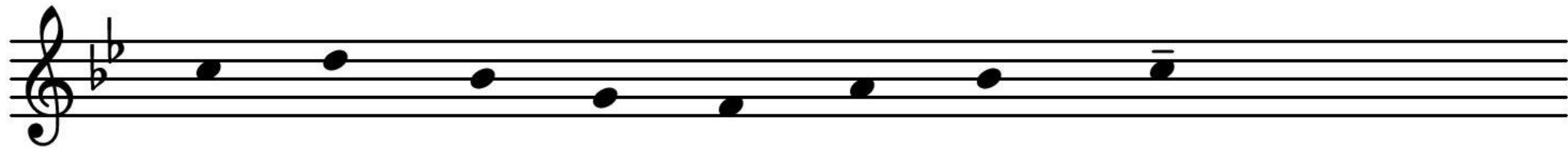
met he-mel-se barm-har-tig-heid.



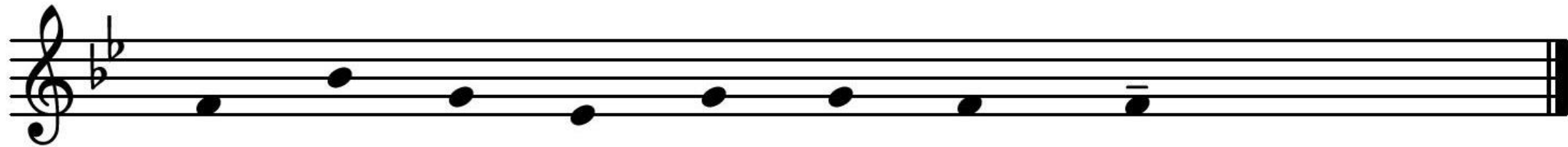
2 Gij zijt de ga - ve Gods, Gij zijt



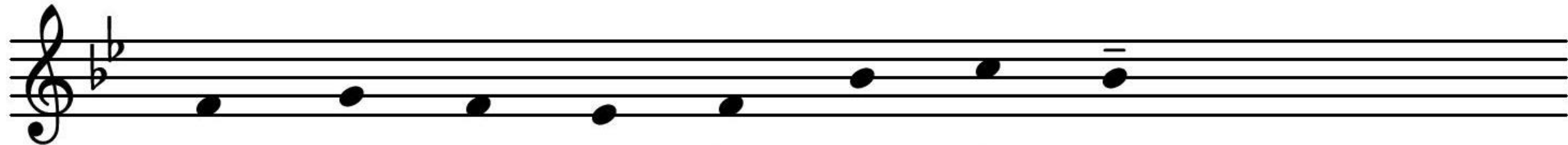
de gro - te Troos-ter in de tijd,



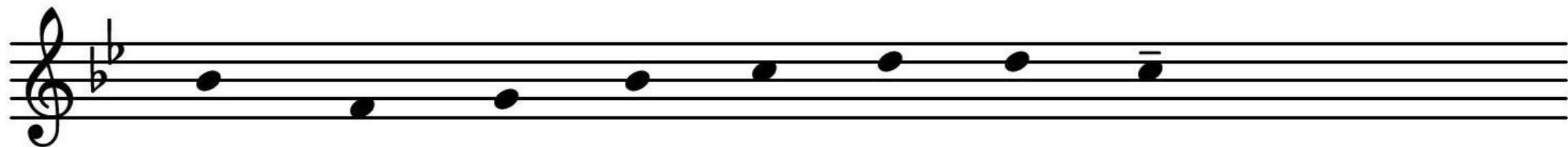
de bron waar-uit het le - ven springt,



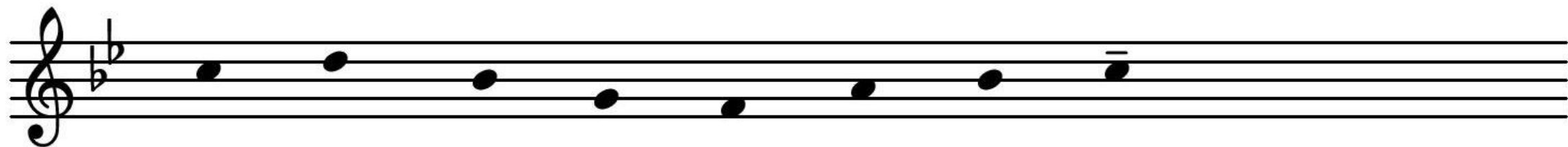
het lief - de-vuur dat ons door-dringt.



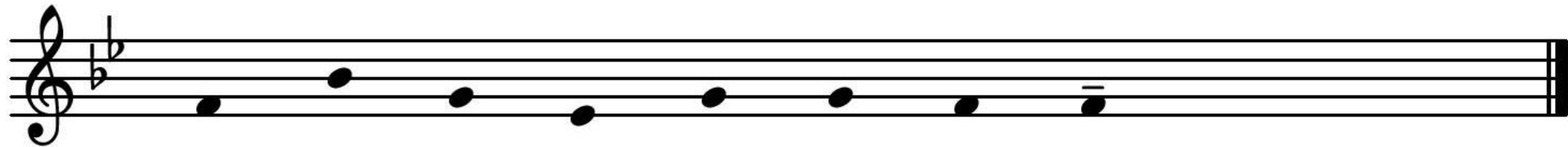
6 Doe ons de Va - der en de Zoon



aan-schou-wen in de ho - ge troon,




o Geest, van bei - den uit - ge - gaan,



wij bid - den U ge - lo - vig aan.

**Overdenking**

**Muziek**

<b>5</b>	<b>3</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>12</b>
<b>10.000</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>11</b>
<b>50</b>	<b>12</b>		<b>87</b>	<b>3</b>
<b>5</b>	<b>7</b>	<b>50</b>	<b>70</b>	<b>5</b>
<b>13</b>	<b>675</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>14</b>

**Lied 675: 1 (Geest van hierboven)**



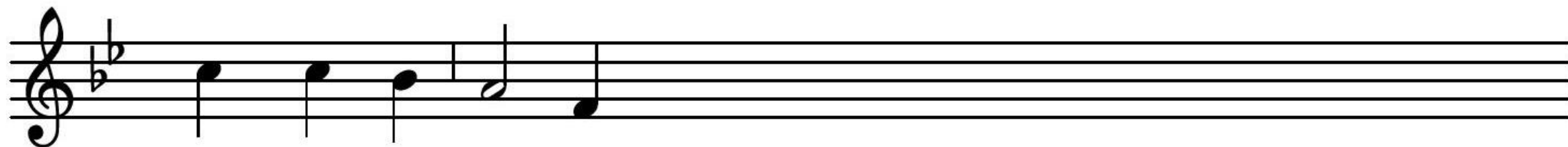
1 Geest van hier-bo-ven,



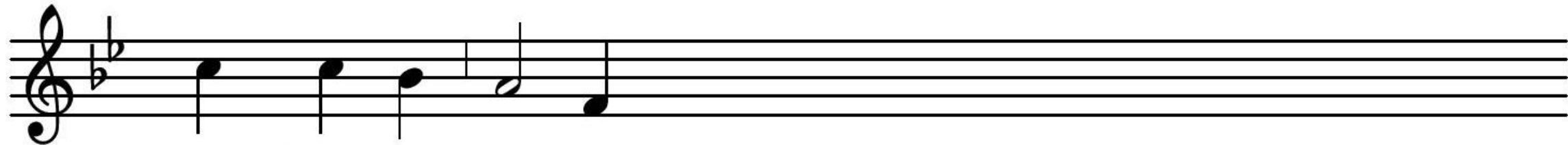
leer ons ge-lo-ven,



ho-pen, lief-heb-ben door uw kracht!



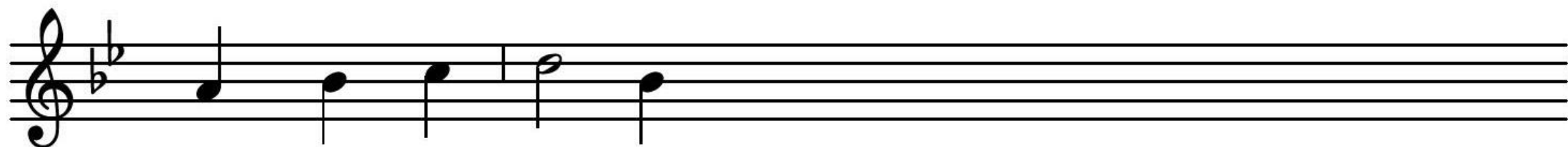
He-mel-se vre-de,



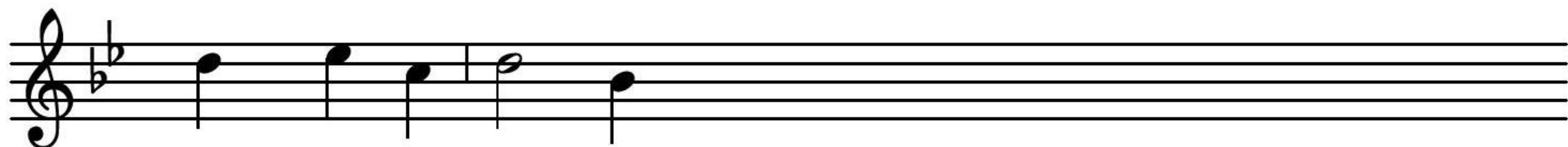
deel U nu me-de



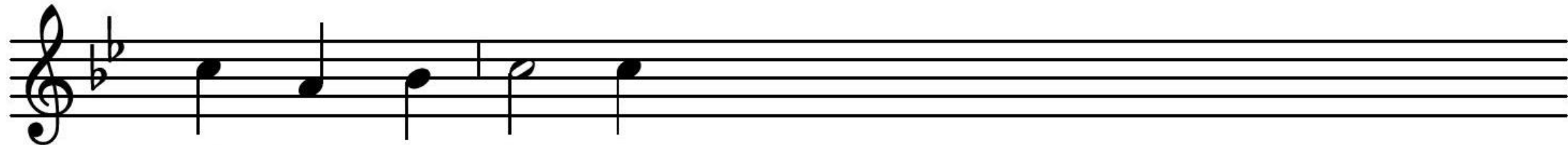
aan een we-reld die U ver-wacht!



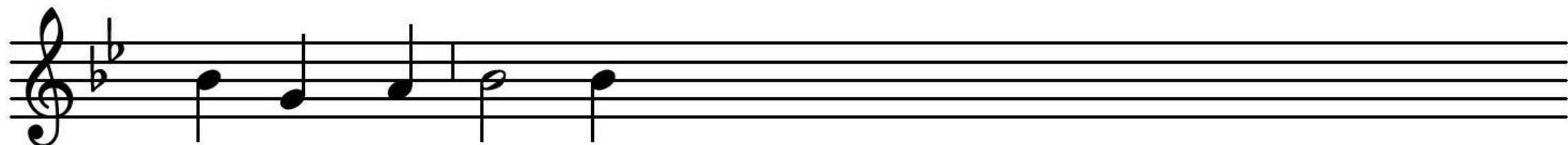
Wij mo-gen zin-gen



van gro-te din-gen,



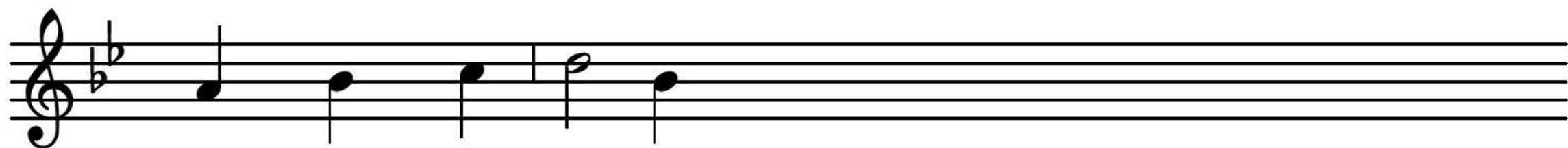
als wij ont-van-gen



al ons ver-lan-gen,



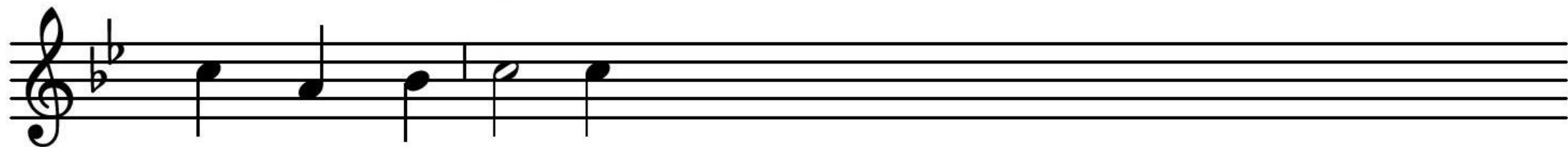
met Chris-tus op-ge-staan. Hal-le-lu-ja!



Eeu-wig-heids-le-ven



zal Hij ons ge-ven,



als wij her-bo-ren



Hem toe-be-ho-ren,



die ons is voor-ge-gaan. Hal-le-lu - ja!

**Voorbede**

**Stil gebed**

**Onze Vader**

Onze Vader die in de hemelen zijt,  
uw naam worde geheiligd;  
uw Koninkrijk kome;  
uw wil geschiede,  
gelijk in de hemel als ook op de aarde.  
Geef ons heden ons dagelijks brood;  
en vergeef ons onze schulden,  
gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren;  
en leid ons niet in verzoeking,  
maar verlos ons van den boze.  
Want van U is het Koninkrijk  
en de kracht en de heerlijkheid  
tot in der eeuwigheid.  
Amen.

**Perzisch lied**

**Slotlied: Lied 302: 4 (O Heilige Geest, ons hoogste goed)**



4 O heil-ige Geest, ons hoog-ste goed,



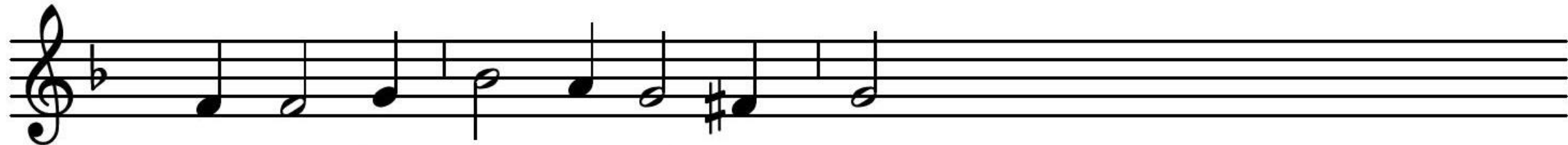
ten Troos-ter ons ge-ge - ven,



heb dank dat Gij ons de-len doet



in Je-zus' dood en le - ven.



Be-vei-lig ons in al - le nood,



blijf ons na-bij in angst en dood,



op U steunt ons ver-trou - wen.

**zegen, met gezongen 'Amen'**



A - men, a - men, a - men.

The image shows a single line of musical notation on a five-line staff. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The melody consists of the following notes: G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), F#4 (quarter), E4 (quarter), and D4 (quarter). The notes are grouped into three phrases: 'A - men,' (G4, A4, B4), 'a - men,' (A4, G4, F#4), and 'a - men.' (E4, D4). The first two phrases end with a comma, and the third phrase ends with a period. The notes are connected by stems, and there are no accidentals.

Alle liederen komen, tenzij anders aangegeven uit  
Liedboek, Zingen en bidden in huis en kerk  
Licentienummer L32998

Voor tekst- en toondichters: zie Liedboek

Samen in de naam van Jezus Opwekking 167

Alle bijbelteksten komen, tenzij anders aangegeven, uit  
Nieuwe Bijbelvertaling (NBV) uitgave Nederlands Bijbelgenootschap of  
Naardense Bijbel, Pieter Oussoren, Uitgeverij Skandalon